

# EU – Konformitätserklärung

## EU declaration of conformity

## Déclaration de conformité UE

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1  
45128 Essen

Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0  
Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200  
Internet: www.ifm.com

Die EU-Konformitätserklärung gilt für folgende Geräte:

The EU declaration of conformity applies to the following units:

La déclaration de conformité UE s'applique aux appareils suivants:

**Induktiver Ventilsensor  
Inductive valve sensor  
DéTECTEURS inductif pour vannes**

**N95001**

Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Wir bestätigen die Übereinstimmung mit den wesentlichen Anforderungen der europäischen Richtlinie(n):

We confirm the conformity to the essential requirements of the European directive(s):

Nous confirmons la conformité aux exigences essentielles de la (des) directive(s) européenne(s):

**2014/30/EU  
2014/34/EU  
2011/65/EU**

**2014/30/EU  
2014/34/EU  
2011/65/EU**

**2014/30/UE  
2014/34/UE  
2011/65/UE**

Folgende Norm(en) wurde(n) angewandt:

The following standard(s) was (were) applied:

La (Les) norme(s) suivante(s) a (ont) été appliquée(s):

**EN 60947-5-6 : 2000  
EN IEC 60079-0 : 2018**

**EN 60079-11 : 2012  
EN IEC 63000 : 2018**

Kennzeichnung

Marking

Marquage

**II 2G Ex ia IIC T6 Gb  
II 2G Ex ia IIC T5 Gb  
II 1D Ex ia IIIB T90° C Da  
II 1D Ex ia IIIB T100° C Da**

EU-Baumusterprüfbescheinigungen:

EU type test certificate:

Certificat d'examen UE de type:

**BVS 04 ATEX E 131  
BVS 04 ATEX E 153**

DEKRA Testing and Certification GmbH / Dinnendahlstr. 9 / 44809 Bochum / Germany (Notified body No. 0158)

Produktion zertifiziert durch:

Production certified by:

Production certifiée par:

**DEKRA Testing and Certification GmbH / Dinnendahlstr. 9 / 44809 Bochum / Germany  
(Notified body number: 0158)**

Tettngang, 25.02.2021

(Ort und Datum der Ausstellung)

(Place and date of issue)

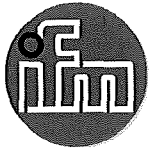
(Lieu et date de l'établissement)



(Unterschrift) Klaus Unger / Managing Director

(Signature)

(Signature)



# Declaración UE de conformidad

## Dichiarazione di conformità UE

## EU – försäkran om överensstämmelse

ifm electronic gmbh

Friedrichstraße 1  
45128 Essen

Germany

Telefon: +49 (0)201 / 24 22 - 0  
Telefax: +49 (0)201 / 24 22 - 1200  
Internet: www.ifm.com

EU-försäkran om överensstämmelse  
gäller för följande enheter:

Tillverkaren har ensam ansvar för  
utfärdandet av denna försäkran om  
överensstämmelse.

Vi intygar att alla väsentliga krav i  
den (de) europeiska direktivet  
(direktiven) är uppfyllda:

2014/30/EU  
2014/34/EU  
2011/65/EU

Följande standard(er) tillämpas:

EN 60079-11 : 2012  
EN IEC 63000 : 2018

La declaración UE de conformidad  
se aplica a los siguientes productos:

La dichiarazione di conformità UE si  
applica ai seguenti dispositivi:

**Induktiv ventilgivare  
Sensore induttivo per valvole  
Detector inductivo para válvulas**

**N95001**

La presente declaración de con-  
formidad se expide bajo la exclusiva  
responsabilidad del fabricante.

La presente dichiarazione di con-  
formità è rilasciata sotto la respon-  
sabilità esclusiva del fabbricante.

Certificamos la conformidad con los  
requisitos esenciales de la(s)  
directiva(s) europea(s):

Confermiamo la conformità con i  
requisiti essenziali della(e) direttiva(e)  
europea(e):

2014/30/EU  
2014/34/EU  
2011/65/EU

2014/30/EU  
2014/34/EU  
2011/65/EU

Se ha(n) aplicado la(s) siguiente(s)  
norma(s):

EN 60947-5-6 : 2000  
EN IEC 60079-0 : 2018

La(e) seguente(i) norma(e) è(sono)  
stata(e) applicata(e):

Marcado

Contrassegno

Märkning

**II 2G Ex ia IIC T6 Gb  
II 2G Ex ia IIC T5 Gb  
II 1D Ex ia IIIB T90° C Da  
II 1D Ex ia IIIB T100° C Da**

Certificado de examen UE de tipo:

Certificato di esame UE del tipo:

EU-typtestcertifikat:

**BVS 04 ATEX E 131  
BVS 04 ATEX E 153**

DEKRA Testing and Certification GmbH / Dinnendahlstr. 9 / 44809 Bochum / Germany (Notified body No. 0158)

Producción certificada por:

Produzione certificata da:

Produktion certifierad av:

**DEKRA Testing and Certification GmbH / Dinnendahlstr. 9 / 44809 Bochum /Germany  
(Notified body number: 0158)**

Tettngang, 25.02.2021

(Lugar y fecha de expedición)

(Luogo e data del rilascio)

(Ort och datum för utfärdande)

(Firma) Klaus Unger / Managing Director

(Firma)

(Underskrift)

Nº de documento: 8003128